

中國香港單車總會有限公司 The Cycling Association of Hong Kong, China Limited



康樂及文化事務署 Leisure and Cultural Services Department

Subvented by 資助



UCI NATIONAL INDOOR COMMISSAIRE WORKSHOP (ARTISTIC) 國際自行車聯盟室內單車國家級裁判工作坊 (單車花式)

Date 日期:	7/8/2024 (Wed/三)	Time 時間:	19:00-21:00				
Language 語言:	English / 英語	Entry Fee 費用:	HK\$150/港幣一百五十元正				
Venue 地點:	Chai Wan Sports Centre, 6 Yee Shun Street, Chai Wan, Hong Kong 柴灣體育館-香港柴灣怡順街 6 號						
Content 內容:	 Revised Regulations for Indoor Cycling Race 2024 年 UCI 最新的單車花式比賽規例 Evaluation Method 扣分方法 Operation for the Computer Scoring System 操控電腦計分方法 Judging Skill 裁判技巧 Experience Sharing Session 經驗分享研討 						
Instructor 導師:	2024 UCI Artistic Cycling World Cup International Commissaire : 2024 UCI 單車花式世界盃國際裁判: Mr. Oliver Schwedt						
Requirements 參加資格:	Age 18 or above; and Valid member of CAHK; and UCI National Indoor Commissaries Certificate holder or registered Level 1 coach of CAHK or above; 18 歲或以上; 2024-2025 本會會員、及持有國家級裁判(單車花式)或本會一級/以上註冊花式教練						
Quota 名額:	20 (On first come first served basis 名額有限·先到先得)						
Certificate 獲發證書:	Attendance Certificate will be awarded to participants who completed the workshop 出席及完成工作坊者可獲頒發出席證書						
Application 報名方法:	Please complete the entry form and return it along with entry fee HK\$150, please make a crossed cheque payable to: The Cycling Association of Hong Kong, China Limited to CAHK office at Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong 請填妥以下表格並連同劃線支票港幣一百五十元正,抬頭:「中國香港單車總會有限公司」,寄回:香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1015 室中國香港單車總會秘書處收						
Deadline 截止日期:	24/7/2024 Acceptance list will be notified by email on 1/8/2024 24/7/2024 取錄名單將於1/8/2024以電郵通知						
Enquiry 查詢:	Email / 電郵 <u>tai.mok@cycling.orc</u>	<u>j.hk</u> Tel /	電話2504 8240				



中國香港單車總會有限公司 The Cycling Association of Hong Kong, China Limited



康樂及文化事務署 Leisure and Cultural Services Department

Subvented by 資助



UCI NATIONAL INDOOR COMMISSAIRE WORKSHOP (ARTISTIC) 國際自行車聯盟室內單車國家級裁判工作坊 (單車花式)

報名表格

Chinese Name 姓名(中文)	English Name 姓名(英文)		Sex 性別	Coach No. 教練編號 (如為總會註冊教練)					
				(如為總貴註冊教練)					
Date of Birth 出生日期	Contact No. 聯絡電		E-mail Address 電子郵件						
Correspondence Address 通訊住址									
Emergency Contact Person 緊急聯	Mobile No. for Emergency Contact Person 緊急聯絡人手提電話								

- 4 credit will be awarded to the 2024-25 registered coach after completed the workshop
- 2024-25 年度註冊教練於成功完成工作坊及獲取證書後可獲 4 個學分

※ Declaration 聲明

*Il have read and understand the Privacy Policy of The Cycling Association of Hong Kong, China Limited ("CAHK") posted in CAHK' s website. Provision of all information is on a voluntary basis, true and correct and complete. CAHK is not obliged to review and shall not be responsible to any consequence arising from the errors or omissions to the information I provided. I agree and accept the use of information, including transfer and disclose of the information, in relation to the registration and/or further arrangement. For any change to the information, written notice will be given to CAHK immediately. I hereby expressly declare and accept that taking part in the activities is voluntary and at my own risk and responsibility. I declare that I am physically fit, sufficiently trained and well equipped for the activities. CAHK shall not be liable for any injury or death which I may suffer in the activities. I hereby waive all rights, claims and causes of action I have or may have against CAHK, its staff, employees, agents, freelancer, volunteers, independent contractors, sponsors, promoters and all other contributors from all liabilities for illness, personal injuries, death, loss and economic consequences I may suffer from or incidental to my taking part in the activities howsoever caused, including but not limited to negligence and gross negligence.

**The information you provided will only used for the registration of events, statistics, future contact and comments of CAHK' s activities. It is also restricted to authorized personnel of CAHK to have access to the relevant information for the aforementioned purposes. After submitting the application form, please contact our staff. if you would like to correct or check your personal data,

※本人明白單車活動皆為極高危項目,有可能導致嚴重人身損傷或死亡。本人聲明本人身體狀況適合及具備足夠訓練、能力及裝備,參與活動。如使用者因個人疏忽或健康及體能上的不足而導致受傷或死亡,本人明白中國香港單車總會有限公司("總會")將無需為上述參加者在活動中遭受的任何傷害或死亡負責。本人明白及願意遵守總會所訂定之一切規則。若有違反,本人同意總會會即時終止有關活動、要求賠償及取消本人活動資格之權利。本人鄭重聲明本人是自願參加活動,並願意自行承擔所有風險及責任。本人謹遵守總會會章。本人謹此豁免總會及其職員、僱員、代理人、自由工作者、志願工作者、獨立承包人、所有贊助商、推廣人、支持活動之團體及任何有關之團體對於本人參加活動,包括但不限於疏忽及重大疏忽,所引致之疾病、人身受傷、死亡、經濟損失之任何法律責任,以及放棄任何有關之權利、索償及追究行動。本人已閱讀及了解總會上載於網頁上的私隱政策。本人向總會提供之個人資料屬自願性質,資料完整及確實無誤,總會無責任覆核資料,並不須對本人因資料錯誤或遺漏而引起之任何索償或損失負任何責任。本人接受及同意有關資料用於與此申請及其後相關安排之直接用途,包括資料之轉移及披露。任何資料如有更改,本人會立即提交書面通知總會處理。本人願意授權總會在毋須本人審查而可以使用本人的肖像、影像、聲線及個人資料作為活動籌辦及推廣之用。

※閣下提供的資料·只作中國香港單車總會有限公司的活動報名事宜、統計、日後聯絡及活動意見調查之用·亦只限獲本會授權人員方可查閱有關資料作前述目的之用。遞交申請表後·如欲更正或查詢個人資料·請與本會職員聯絡。

參加者姓名		參加者簽署		日期	
Participant's Name		Participant's Signature		Date	
Office use 秘書處用	Received d 收表日期	ate	Cheque no. 支票號碼		Receipt no. 收據編號